

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1905.

XI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. Oktober 1905.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1905.

XI. kos.

Izdan in razposlan 31. oktobra 1905.

14.

**Razglas c. kr. deželne vlade za Kranjsko
z dne 25. oktobra 1905, št. 20.168,**

s katerim se razglašajo izjeme od predpisa za
nedeljski počitek.

Na podstavi predpisov § 1., člen VII in IX zakona z dne 16. januarja 1895, drž. zak. št. 21, oziroma zakona z dne 18. julija 1905, drž. zak. št. 125, potem § 7. ministrskega ukaza z dne 24. aprila 1895, drž. zak. št. 58, člena III. ministrskega ukaza z dne 11. avgusta 1895, št. 125 in člena II. ministrskega ukaza z dne 10. aprila 1897, drž. zak. št. 97, se dopustnost obrtnega dela ob nedeljah za nastopne obrti uravnava tako:

Člen I.

Na Velikonočno nedeljo in, kadar pade Božič (25. decembra) na nedeljo, tudi ta dan, obrtno delo popolnoma počiva, v kolikor ni nič drugega izrečno določenega.

Člen II.

Pekarji.

Nedeljsko delo je dopuščeno:

1. V deželnem stolnem mestu Ljubljani, dalje v krajih Glince (občina Vič), Moste, Selo, Štepanja vas, Spodnja Šiška, Udmat (občina Moste) in Vič političnega okraja Ljubljanska okolica:

- a) Za izdelovanje do 9. ure dopoldne in od 9. ure zvečer dalje. Razen tega je dopuščeno pričetno delo v ta namen, da se postavi kvas, od 7. do 7 $\frac{1}{2}$ ure zvečer.
- b) Za prodajo od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne.

14.

**Grundmachung der k. k. Landesregierung
für Krain vom 25. Oktober 1905,
Z. 20.168,**

mit welcher Ausnahmen von den Vorschriften über
die Sonntagsruhe verlaublich werden.

Auf Grund der Vorschriften des § 1, Artikel VII und IX des Gesetzes vom 16. Jänner 1895, R. G. B. Nr. 21, bezw. des Gesetzes vom 18. Juli 1905, R. G. B. Nr. 125, dann des § 7 der Ministerial-Verordnung vom 24. April 1895, R. G. B. Nr. 58, des Artikels III. der Ministerial-Verordnung vom 11. August 1895, R. G. B. Nr. 125, und des Artikels II. der Ministerial-Verordnung vom 10. April 1897, R. G. B. Nr. 97, wird die Zulässigkeit der gewerblichen Arbeit an Sonntagen für die nachbenannten Gewerbe wie folgt geregelt:

Artikel I.

Am Ostersonntage und, wenn das Christfest (25. Dezember) auf einen Sonntag fällt, auch an diesem Tage hat die gewerbliche Arbeit, insofern nichts anderes ausdrücklich festgesetzt ist, vollständig zu ruhen.

Artikel II.

Bäcker.

Die Sonntagsarbeit ist gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach, dann in den Orten Gleinig, (Gemeinde Waitzsch), Moste, Selo, Stefansdorf, Unterschischka, Udmat (Gemeinde Moste) und Waitzsch des politischen Bezirkes Laibach-Umgebung:

- a) Für die Erzeugung bis 9 Uhr vormittags und von 9 Uhr abends an. Außerdem ist die Vornahme der Vorarbeit zum Zwecke der Einleitung der Gährung von 7 bis 7 $\frac{1}{2}$ Uhr abends gestattet.
- b) Für den Verschleiß von 6 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags.

2. V ostalih krajih dežele za prodajo od 6. ure zjutraj do 10. ure dopoldne in od 3. do 5. ure popoldne.

Z izdelovanjem peciva se sme pričeti v ponedeljek ob 3. uri zjutraj.

Člen III.

Sladičarji.

Nedeljsko delo je dopuščeno vse nedelje brez razločka:

1. V deželнем stolnem mestu Ljubljani in v ostalih v čl. II., št. 1. navedenih krajih za izdelovanje takih izdelkov, ki se ne morejo imeti v zalogi, ampak se morajo za užitek pripravljati sveži, kakor tudi za prodajo, neomejeno.

2. V ostalih krajih dežele za izdelovanje takih izdelkov, ki se ne morejo imeti v zalogi, ampak se morajo za užitek pripravljati sveži, do 10. ure dopoldne; za prodajo neomejeno.

Člen IV.

Kolačarji, mandolčtarji in medarji.

Nedeljsko delo je dopuščeno:

1. V deželнем stolnem mestu Ljubljani in v drugih v členu II., št. 1. navedenih krajih za prodajo od 8. ure zjutraj do 8. ure zvečer;

2. V ostalih krajih dežele za prodajo od 8. do 10. ure dopoldne in od 1. do 7. ure popoldne.

Člen V.

Mesarji, z vštetimi konjskimi mesarji, potem prodajavci divjačine.

Nedeljsko delo je dopuščeno:

1. V deželнем stolnem mestu Ljubljani in v ostalih v členu II., št. 1. navedenih krajih za sekanje in prodajo do 9. ure dopoldne;

2. V ostalih krajih dežele za sekanje in prodajo do 10. ure dopoldne.

Člen VI.

Prekajevavci svinskega mesa in izdelovavci klobas.

Nedeljsko delo je dopuščeno:

1. V deželнем stolnem mestu Ljubljani in v ostalih v členu II., št. 1. navedenih krajih za prodajo od 7. do 9. ure dopoldne;

2. In den übrigen Orten des Landes für den Verschleiß von 6 Uhr morgens bis 10 Uhr vormittags und von 3 bis 5 Uhr nachmittags.

Mit der Erzeugung der Waren kann Montags um 3 Uhr morgens begonnen werden.

Artikel III.

Zuckerbäcker.

Die Sonntagsarbeit ist an allen Sonntagen ohne Unterschied gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach und in den übrigen im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten für die Erzeugung jener Produkte, welche nicht in Vorrat gehalten werden können, sondern für den Genuß frisch bereitet werden müssen, sowie für den Verschleiß unbeschränkt;

2. in den übrigen Orten des Landes für die Erzeugung bloß jener Waren, welche nicht in Vorrat gehalten werden können, sondern für den Genuß frisch bereitet werden müssen, bis 10 Uhr vormittags; für den Verschleiß unbeschränkt.

Artikel IV.

Ruchebäcker und Mandolettibäcker, dann Gebäcker.

Die Sonntagsarbeit ist gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach und in den übrigen im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten für den Verschleiß von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends;

2. in den übrigen Orten des Landes für den Verschleiß von 8 bis 10 Uhr vormittags und von 1 bis 7 Uhr nachmittags.

Artikel V.

Fleischhauer, einschließlich der Pferdefleischhauer, dann Wildbrethändler.

Die Sonntagsarbeit ist gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach und in den übrigen im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten für die Ausschrottung und den Verschleiß bis 9 Uhr vormittags;

2. in den übrigen Orten des Landes für die Ausschrottung und den Verschleiß bis 10 Uhr vormittags.

Artikel VI.

Fleischseller und Wurstherzeuger.

Die Sonntagsarbeit ist gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach und in den übrigen im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten für den Verschleiß von 7 bis 9 Uhr vormittags;

2. V ostalih krajih dežele za prodajo od 7. do 10. ure dopoldne.

Člen VII.

Mlekarne, mlekarji in prodajavci mleka.

Nedeljsko delo za produktivni obrat in prodajo je po vsej deželi vse nedelje brez razločka dovoljeno do 10. ure dopoldne, potem za molžo in za hrambo sveže molzenega mleka v opoldanskih in večernih urah.

Člen VIII.

Frizerji, brivei in lasničarji.

Nedeljsko delo je po vsej deželi dopuščeno od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne.

Člen IX.

Pletači in prodajavci prirodnih cvetlic.

Nedeljsko delo v deželnem stolnem mestu in v ostalih krajih, navedenih v členu II., št. 1. je dopuščeno za pletenje cvetic od 7. do 9. ure dopoldne in za prodajo od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne.

Padejo li Vsi Sveti (1. novembra) na nedeljo, tedaj je ta dan, in padejo li Vsi Sveti na soboto, prvo naslednjo nedeljo nedeljsko delo dopuščeno za vezanje cvetic in za prodajo od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 1. do 4. ure popoldne.

Člen X.

Kostanjevci.

Nedeljsko delo je dopuščeno po vsej deželi vse nedelje, izvzemši Velikonočno nedeljo, od 9. dopoldne do 8. ure zvečer.

Člen XI.

Trgovinske obrti.

1. V deželnem stolnem mestu Ljubljani in v ostalih v členu II., št. 1. navedenih krajih je, izvzemši v členu XII. navedene izjemne slučaje, ob nedeljah dopuščeno samo prodajati sveže sadje od 7. do 10. ure dopoldne.

2. V ostalih krajih dežele je ob nedeljah obrat vseh trgovinskih obrti praviloma dovoljen od 7. ure zjutraj do 1. ure popoldne, vendar z

2. in den übrigen Orten des Landes für den Verschleiß von 7 bis 10 Uhr vormittags.

Artikel VII.

Molkereien, Milchmeier und Milchverschleißer.

Die Sonntagsarbeit ist für den produktiven Betrieb und den Verschleiß im ganzen Lande an allen Sonntagen ohne Unterschied bis 10 Uhr vormittags, dann für das Melken und die Aufbewahrung der frisch gemolkten Milch in den Mittags- und Abendstunden gestattet.

Artikel VIII.

Friseur, Raseur und Perückenmacher.

Die Sonntagsarbeit ist im ganzen Lande von 6 Uhr früh bis 12 Uhr mittags gestattet.

Artikel IX.

Naturblumenbinder und Händler.

Die Sonntagsarbeit ist in der Landeshauptstadt Laibach und in den im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten für die Binderarbeiten von 7 bis 9 Uhr vormittags und für den Verschleiß von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags gestattet.

Fällt Allerheiligen (1. November) auf einen Sonntag, so ist an diesem Tage und wenn Allerheiligen auf einen Samstag fällt, an dem darauf folgenden Sonntage, sowohl die Binderarbeit als auch der Verschleiß von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 1 bis 4 Uhr nachmittags gestattet.

Artikel X.

Kastanienbräter.

Die Sonntagsarbeit ist im ganzen Lande an allen Sonntagen mit Ausnahme des Oster-sonntags von 9 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends gestattet.

Artikel XI.

Handelsgewerbe.

1. In der Landeshauptstadt Laibach und in den im Artikel II, Z. 1 angeführten Orten ist abgesehen von den im Artikel XII. angeführten Ausnahmefällen an Sonntagen nur der Verschleiß von frischem Obst während der Zeit von 7 bis 10 Uhr vormittags gestattet.

2. In den übrigen Orten des Landes ist an Sonntagen der Betrieb sämtlicher Handelsgewerbe in der Regel gestattet während der Zeit

izključitvijo tistega časa, ki pade na dopoldansko glavno službo božjo.

Člen XII.

V nedeljo pred sv. Miklavžem (6. decembra) in pred Božičem (25. decembra), v nedeljo, ki nanjo pade praznik deželnega patrona (sv. Jožef — 19. marca) in v posameznih krajih tiste nedelje, ko se deli sv. birma, je dopuščen obrat vseh trgovinskih obrti:

1. V deželnem stolnem mestu Ljubljani in v ostalih v členu II., št. 1. navedenih krajih od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 3. do 6. ure popoldne;

2. V ostalih krajih dežele od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 5. ure popoldne.

Člen XIII.

Zaradi posebnih krajnih razmer je dopuščen:

1. Obrat vseh trgovinskih obrti:

- a) v trgu Postojna na Binkoštno nedeljo in dne 15. avgusta, ako ta dan pade na nedeljo, od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 1. do 4. ure popoldne;
- b) v Knežaku (polit. okraj Postojna) dne 15. avgusta, ako ta dan pade na nedeljo, od 7. do 10. ure dopoldne ter od 11. ure dopoldne do 2. ure popoldne ter od 3. do 5. ure popoldne;
- c) v krajih Budanje, Vrhopolje, Šturje, Vipava in Col (polit. okraj Postojna) dne 8. septembra, ako ta dan pade na nedeljo, od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 1. do 4. ure popoldne;
- d) v Spodnji Šiški v nedeljo po sv. Jerneju (24. avgusta) od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 5. ure popoldne;
- e) v rudarskem mestu Idrija tiste nedelje, ki padejo nanje prazniki sv. Florjana (4. maja), sv. Ahacija (22. junija) in sv. Barbare (4. decembra) od 7. ure zjutraj do 3. ure popoldne.
- f) na Jesenicah in na Savi (polit. okraj Radovljica) tiste nedelje, ki pade nanje praznik sv. Valentina (14. februarja) in Sv. Petra in Pavla (29. junija), od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 1. do 4. ure popoldne;

von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags, jedoch mit Auschluss der auf den vormittägigen Hauptgottesdienst entfallenden Zeit.

Artikel XII.

Am Sonntage vor St. Nikolaus (6. Dezember) und vor dem Christfeste (25. Dezember), am Sonntage, auf welchen das Fest des Landespatrons (Hl. Josef, 19. März) fällt und ortsweise an jenen Sonntagen, an welchen die hl. Firmung gespendet wird, ist der Betrieb sämtlicher Handelsgewerbe gestattet:

1. in der Landeshauptstadt Laibach samt den im Artikel II., Z. 1., angeführten Orten während der Zeit von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags;

2. in den übrigen Orten des Landes während der Zeit von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags.

Artikel XIII.

Besonderer örtlicher Verhältnisse halber wird gestattet:

1. Der Betrieb sämtlicher Handelsgewerbe:

- a) im Markte Adelsberg am Pfingstsonntage und am 15. August, soferne dieser Tag auf einen Sonntag fällt, von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 1 bis 4 Uhr nachmittags;
- b) im Orte Grafenbrunn (pol. Bez. Adelsberg) am 15. August, soferne dieser Tag auf einen Sonntag fällt, von 7 bis 10 Uhr vormittags, von 11 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags und von 3 bis 5 Uhr nachmittags;
- c) in den Orten Budanje, Oberfeld, Sturje, Wippach und Zoll (pol. Bezirk Adelsberg) am 8. September, wenn derselbe auf einen Sonntag fällt, von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 1 bis 4 Uhr nachmittags;
- d) im Orte Untersischka am Sonntage nach St. Barthelmä (24. August) von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags;
- e) in der Bergstadt Idria an jenen Sonntagen, auf welche die Feste des Hl. Florian (4. Mai), Hl. Achatius (22. Juni) und der Hl. Barbara (4. Dezember) fallen, von 7 Uhr morgens bis 3 Uhr nachmittags;
- f) in den Orten Aßling und Sava (pol. Bez. Radmannsdorf) an jenen Sonntagen, auf welche die Feste des Hl. Valentin (14. Februar) und des Hl. Peter und Paul (29. Juni) fallen, von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 1 bis 4 Uhr nachmittags;

- g) v zdravškem okolišu Bled v dobi od 1. maja do vštete 30. septembra vse nedelje od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 5. ure popoldne;
- h) v Starem trgu (polit. okraj Črnomelj) Ovetno nedeljo in prvo nedeljo v Adventu od 7. ure zjutraj do 1. ure popoldne ter od 3. do 5. popoldne;
- i) na Vinici (polit. okraj Črnomelj) šesto nedeljo po Veliki noči in v nedeljo Marijinega imena (prvo nedeljo po 8. septembru). kakor tudi dve naslednji nedelji za tem praznikom od 8. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 6. ure popoldne;

2. prodaja svetinj in odpustkov (devotionalij) in medarskega blaga:

- a) v farnem kraju Dobrova (polit. okraj Ljubljanske okolice) ob nedeljah med 14. avgustom in med nedeljo Marijinega imena (prvo nedeljo po 8. septembru) vstevši to zadnjo nedeljo od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 5. ure popoldne.
- b) na božji poti Brezje vse nedelje leta brez razločka od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne ter od 2. do 5. ure popoldne.

Člen XIV.

Nadomestni počitni čas.

V tistih proizvajajočih (produksijskih) obrtjih, ki v njih nedeljsko delo traja dalje nego tri ure, je dati delavcem najmanj štirindvajseturni počitni čas prvo prihodnjo nedeljo ali, kadar to z ozirom na obrat ni mogoče, na kakšen delavnik, ali pa po dva šesturna počitna časa na dva dneva v tednu.

V tistih trgovinskih obrtjih, v katerih se osobje ob nedeljah uporablja dalje nego tri ure, je temu osobju zamenoma dati popolnoma prosto vsako drugo nedeljo ali, kadar se to ne da izvršiti, mu je dovoliti polovico delavnika kot počitni čas.

Določiti to ali ono alternativo, navedeno za nadomestni počitni čas, je za vsak posamezni obrtni obrat prepuščeno dogovoru med delodajavcem in njegovimi pomožnimi delavci.

Dognani dogovor kakor tudi za dotično obrt veljavna določila o dopustnem nedeljskem delu

- g) im Murrayon Velbes während der Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 30. September jedes Jahres an allen Sonntagen von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags;
- h) im Orte Altenmarkt (pol. Bezirk Tschernembl) am Palmsonntage und am ersten Sonntage im Advent von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 3 bis 5 Uhr nachmittags;
- i) im Orte Weinitz (pol. Bezirk Tschernembl) am sechsten Sonntage nach Ostern und am Sonntage Mariä Namensfest (der erste Sonntag nach dem 8. September), sowie an den diesem Feste folgenden zwei Sonntagen von 8 Uhr vormittags bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 6 Uhr nachmittags;

2. Der Verkauf von Devotionalien und Lebzelterwaren:

- a) im Pfarrorte Dobrawa (pol. Bezirk Laibach Umgebung) an den Sonntagen zwischen dem 14. August und dem Sonntage Mariä Namensfest (der erste Sonntag nach dem 8. September) einschließlich des letzteren von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags;
- b) im Wahlfahrtsorte Breßlach an allen Sonntagen des Jahres ohne Unterschied von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags.

Artikel XIV.

Ersatzruhe.

In jenen Produktionsgewerben, in welchen die Arbeiten am Sonntag länger als drei Stunden dauern, ist den Arbeitern mindestens eine vierundzwanzigstündige Ruhezeit am darauffolgenden Sonntage oder, wenn dies mit Rücksicht auf den Betrieb nicht möglich ist, an einem Wochentage oder je eine sechsstündige Ruhezeit an zwei Tagen der Woche zu gewähren.

In jenen Handelsgewerben, in welchen das Personale an Sonntagen länger als drei Stunden verwendet wird, ist diesem Personale im Wege der Abwechslung jeder zweite Sonntag ganz frei zu geben oder, falls dies nicht durchführbar ist, ein halber Wochentag als Ruhetag einzuräumen.

Die Feststellung der einen oder der anderen der für die Ersatzruhezeit angegebenen Alternativen ist für jeden einzelnen Gewerbsbetrieb dem Uebereinkommen zwischen dem Arbeitgeber und seinen Hilfsarbeitern überlassen.

Es sind jedoch sowohl das getroffene Uebereinkommen als auch die für das betreffende Ge-

je sprejeti v delavski red (§ 88 a obrtnega reda), oziroma kadar delavski red ni predpisan, je dogovor in dotična določila o dopustnem nedeljskem delu na primernem mestu nabiti v delavskih prostorih v jezikih, v deželi navadnih.

Člen XV.

Ob urah, ko nedeljsko delo za trgovinsko obrt ni dovoljeno, morajo biti zaprta vhodna vrata k prodajalnicam, ki so določena za promet z občinstvom.

Tudi tisti imetniki trgovinskih obrti, ki nimajo delavcev, ne smejo ob nedeljah izvrševati poslovnega obrta, v kolikor mora počivati po zgoraj navedenih določilih. oziroma ne smejo imeti odprtih vhodnih vrat k prodajalnicam, ki so določena za promet z občinstvom.

Člen XVI.

Kadar se s trgovinsko obrtjo izvršuje v skupnem obratovališču druga obrt, glede katere je nedeljski počitek uravnan drugače, tedaj velja glede vsega obratovanja strogejši počitni predpis, kadar uredba obratovališča ne omogoči take ločitve posameznih obratov po prostoru, ki bi zanesljivo jamčila za to, da se izpolnjujejo dotični predpisi o nedeljskem počitku.

Člen XVII.

Predpisi o nedeljskem počitku v trgovinski obrti se uporabljajo na prodajo nje blaga, ki pristoji proizvodni obrti, v kolikor ta prodaja ni drugače uravnana, dalje na prodajanje od kraja do kraja, na tržni promet in na obrat krošnjarenja.

Člen XVIII.

Delo po kontorjih in pisarnicah je ob nedeljah dopuščeno samo v deželni stolni mestu Ljubljani v obrtnih obratih za prevažanje blaga (špediterje), ki imajo posebno pisarniško osobe, za nujno potrebne odredbe od 8. do 10. ure dopoldne pod pogojem, da se vsakemu posameznemu uslužbencu da vsaka druga nedelja popolnoma prosta.

werbe geltenden Bestimmungen über die zulässige Sonntagsarbeit in die Arbeitsordnung (§ 88 a der Gewerbeordnung) aufzunehmen, beziehungsweise wenn eine Arbeitsordnung nicht vorge-schrieben ist, an geeigneter Stelle in den Arbeits-räumen in den landesüblichen Sprachen anzu-schlagen.

Artikel XV.

In den Stunden, während welcher die Sonntagsarbeit für den Handelsbetrieb nicht gestattet ist, müssen die Eingangsthüren zu den für den Verkehr mit dem Publikum bestimmten Geschäftslokalitäten geschlossen gehalten werden.

Auch jene Inhaber von Handelsgewerben, welche keine Arbeiter beschäftigen, dürfen den Geschäftsbetrieb an Sonntagen, insofern er nach den obigen Bestimmungen zu ruhen hat, nicht ausüben, beziehungsweise die Eingangsthüren zu den für den Verkehr mit dem Publikum bestimmten Geschäftslokalen nicht offen halten.

Artikel XVI.

Wenn mit einem Handelsgewerbe in gemeinsamer Betriebsstätte noch ein anderes, hinsichtlich der Sonntagsruhe abweichend geregeltes Gewerbe betrieben wird, so hat, falls die Einrichtung der Betriebsstätte nicht eine die Einhaltung der betreffenden Sonntagsruhevorschriften verlässlich verbürgende räumliche Scheidung der einzelnen Betriebe ermöglicht, bezüglich des gesamten Betriebes die strengere Ruhevorschrift zu gelten.

Artikel XVII.

Die Vorschriften über die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe finden auch auf den dem Produktionsgewerbe zustehenden Verschleiß seiner Waren, soweit dieser Verschleiß nicht besonders geregelt ist, ferner auf das Feilbieten im Umherziehen, auf den Marktverkehr, sowie auf den Betrieb des Hausierhandels Anwendung.

Artikel XVIII.

Die Kontor- und Bureauarbeit ist an Sonntagen nur gestattet in der Landeshauptstadt Laibach in den Gewerbsbetrieben für Güterbeförderung (Spediteure), welche ein besonderes Kanzleipersonal haben, für dringend notwendige Verfügungen von 8 bis 10 Uhr vormittags unter der Bedingung, daß jedem einzelnen Angestellten mindestens jeder zweite Sonntag zur Gänze freigegeben wird.

Člen XIX.

Prestopki določil tega razglasa se kaznujejo po kazenskih določilih obrtnega reda.

Člen XX.

Določila tega razglasa stopijo v veljavnost 1. novembra 1905.

Ob isti dobi izgube svojo veljavnost razglasi c. kr. deželne vlade z dne 6. januarja 1899., dež. zak. št. 5, z dne 11. marca 1902., dež. zak. št. 10, in z dne 5. avgusta 1902., dež. zak. št. 21.

C. kr. deželni predsednik:

Schwarz s. r.

Artikel XIX.

Uebertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden nach den Strafbestimmungen der Gewerbeordnung geahndet.

Artikel XX.

Die Bestimmungen dieser Kundmachung treten am 1. November 1905 in Wirksamkeit.

Im gleichen Zeitpunkte treten die Kundmachungen der k. k. Landesregierung vom 6. Jänner 1899, L. G. B. Nr. 5, 11. März 1902, L. G. B. Nr. 10 und 5. August 1902, L. G. B. Nr. 21 außer Kraft.

Der k. k. Landespräsident:

Schwarz m. p.